

南區區議會（2016-2019）屬下
社區事務及旅遊發展委員會
第十二次會議記錄

日期：2017 年 11 月 13 日

時間：下午 2 時 30 分

地點：南區區議會會議室

出席者：

朱慶虹太平紳士	（南區區議會主席）
陳富明先生 MH	（南區區議會副主席）
林玉珍女士 MH	（本委員會主席）
陳家珮女士	（本委員會副主席）
歐立成先生 MH	
區諾軒先生	
柴文瀚先生	
陳李佩英女士	
張錫容女士 MH	
朱立威先生	
林啟暉先生 MH	
羅健熙先生	
徐遠華先生	
任葆琳女士	
司馬文先生	
陳志豪先生	
張漢芬先生	
呂思薇女士	
岑偉全先生	

缺席者：

麥謝巧玲博士 MH
鍾浩輝先生

秘書：

陳霈苓女士 民政事務總署南區民政事務處行政主任（區議會）1

列席者：

馬周佩芬太平紳士 民政事務總署南區民政事務專員

葉灝嘉女士 民政事務總署南區民政事務助理專員

葉偉思女士 民政事務總署南區民政事務處
高級行政主任（區議會）

陳淑姬女士 社會福利署
中西南及離島區助理福利專員 3

龔可元先生 食物環境衛生署
環境衛生總督察 1

劉偉祥先生 食物環境衛生署
高級衛生督察（潔淨／防治蟲鼠）

李偉德博士 環境保護署
高級環境保護主任（區域南） 3

梁偉文先生 環境保護署
高級環境保護主任（空氣科學） 1

蔡敏儀博士 環境保護署
環境保護主任（空氣科學） 13

鄭永光先生 環境保護署
項目主任（空氣科學） 11

參與議程三
的討論

陸俊彥博士 漁農自然護理署
郊野公園主任（特別職務）

陳靜嫻女士 漁農自然護理署
郊野公園護理主任（特別項目）

參與議程四
的討論

梁敏聰先生 漁農自然護理署
署理高級農林督察（動物管理）發展 1

參與議程五
的討論

致歡迎辭：

主席歡迎委員及常設政府部門代表出席是次會議。

2. 主席表示，麥謝巧玲博士 MH 因事未能出席會議，根據《南區區議會會議常規》第 51（1）條，其缺席申請不獲接納，請各位委員備悉。

第一部分 – 討論事項

議程一：通過社區事務及旅遊發展委員會於 2017 年 9 月 11 日舉行第十一次會議的會議記錄初稿

3. 未有委員提出修訂建議，委員會通過於 2017 年 9 月 11 日舉行的第十一次會議的會議記錄初稿。

議程二：獲撥款審核工作小組推薦的南區區議會撥款申請及相關事宜 （社區事務文件 50/2017 號）

（任葆琳女士及司馬文先生分別於下午 2 時 40 分及下午 2 時 46 分進入會場。）

4. 主席請未有出席第十一次撥款審核工作小組（下稱「工作小組」）會議的委員填妥置於案上的利益申報表。委員的利益申報詳情載於附件一。

5. 主席表示，秘書處共收到 24 份區議會撥款申請（詳情載於文件附件一至六），包括「以粵曲為主的活動」、「推廣體育的活動」、「區議會宣傳項目及區議會的工作」、「地區性社區參與活動」、「四分區活動推廣」及「推廣文化藝術的活動」，申請撥款總額為 1,318,480 元。當中的「2018 年南區青少年足球代表隊訓練計劃（1 月份至 12 月份）」的撥款申請總額超過 20 萬元，將於 2017 年 11 月 16 日的第十三次南區區議會會議上審批。

6. 委員會通過撥款審核工作小組的《撥款建議報告》，撥款

886,480 元予已獲撥款審核工作小組推薦予委員會的撥款申請。

7. 主席表示，委員會於 2017 年 9 月 11 日的會議上通過撥款五萬元，以資助香港仔坊會舉辦「跨齡同『油』·社區共融推廣計劃」，活動內容主要包括在香港仔大道通往漁暉苑的行人長梯製作樓梯畫。委員會在審批此項撥款申請時，要求申請團體在製作樓梯畫前先提交設計圖，並須就畫作的視覺效果徵詢委員意見。有關設計圖載於文件附件七。

8. 「跨齡同『油』·社區共融推廣計劃」活動負責人岑偉全先生向委員介紹樓梯畫的設計意念，並請委員就電腦投影片一顯示的三款設計圖發表意見。

9. 歐立成先生 MH、陳富明先生 MH、陳家珮女士、林啟輝先生 MH、朱立威先生、羅健熙先生、區諾軒先生、司馬文先生及朱慶虹太平紳士提出以下意見及提問：

- (a) 多位委員希望樓梯畫的顏色以柔和為主，不宜選用太鮮豔的色調，以免容易折射光線，使患有眼疾人士感到刺眼及暈眩；但亦有委員認為，途人不會長期直視整幅畫作，相信不會構成太大問題；
- (b) 大部分委員認為樓梯畫並非平面畫，宜選用較大及簡單的圖像構圖，過多的細節難以帶出理想的視覺效果；但有委員認為細緻的畫作亦可適用於樓梯畫，惟需視乎繪畫技巧與製作方式；
- (c) 有委員認為設計圖上的人像數目太多，猶如一艘「難民船」，亦未能帶出「跨齡共融」的寓意。有委員亦認為途人如長期在人像上踐踏，有不吉利的意思，建議畫作使用其他不涉及人像的圖案；
- (d) 有委員提議於梯級邊的平面畫上黃線作安全提示，相信不會影響構圖；
- (e) 有委員提議增加畫作的立體效果；
- (f) 部分委員表示製作樓梯畫的概念值得鼓勵，不論是專業繪畫，或是街坊鄰里的製作，相信有助美化社區，故對

此活動表示支持；

- (g) 有委員欲了解製作樓梯畫的經費來源，及提議同時在樓梯的欄杆及旁邊的牆壁塗上油漆，以加強圖案的整體一致性；以及
- (h) 有委員認為，基於委員對樓梯畫的設計圖有不少意見，建議主辦團體與委員於會後再作商討。

10. 岑偉全先生綜合回應時表示，他同意樓梯畫應選取柔和而不刺眼的顏色，而圖像則可以放大，令構圖更簡單。他又認為於樓梯增設黃線作安全提示的建議技術上是可行，可再與設計師商討有關建議及增加立體效果的可行性。他強調，有關樓梯畫的創作定會以行人安全為先。

11. 任葆琳女士、林啟輝先生 **MH**、區諾軒先生及司馬文先生繼續提出以下意見及提問：

- (a) 有委員詢問電腦投影片一的設計圖是否為最後定案。有委員亦提議主辦團體考慮在畫作加入有教育意義的詩詞或字句；
- (b) 有委員重申樓梯畫不宜有人像圖案，否則會較易被塗鴉或破壞；
- (c) 有委員認為把樓梯畫圖案放大有助解決構圖複雜的問題，並可畫上波浪線條以增加畫作的立體感，而人像元素則可以增加畫作的趣味性；以及
- (d) 有委員再詢問可否為樓梯的欄杆及旁邊牆壁塗上油漆。

12. 主席表示，「跨齡同『油』·社區共融推廣計劃」早前已獲區議會撥款五萬元，能否落實委員提出的所有意見須視乎主辦團體的預算。此外，據她知悉，樓梯畫須於本年 12 月 17 日完成，按是次會議的討論情況，預計委員未能就畫作的最終設計達成共識，由於時間關係，未能待下次委員會再作討論。因此，她建議主辦團體於會後盡快安排與委員作非正式會面，以討論設計圖。朱慶虹太平紳士亦詢問主辦團體可否先安排設計師與委員作非正式會面，聽取委員意見，然後再修改設計圖。

13. 岑偉全先生回應時表示，他會與設計師商討各委員的意見，包括簡化構圖、增加文字及立體效果等。他指負責設計的團體富有創作樓梯畫的經驗，相信能夠按照各委員的意見修改相關構圖。他會考慮於會後安排設計師與委員作非正式會面。主席請主辦團體於會後作出跟進。

（會後補註：主辦團體於會後就原設計圖再次徵詢有關委員的意見，並向設計師反映了委員的意見；其後，設計圖先後進行了兩次修訂，秘書處已就該兩幅修訂設計圖，分別於 2017 年 11 月 21 日及 12 月 6 日向委員發出電郵，以徵詢意見；而於兩次截止日期前均未有收到委員的意見。）

議程三：設立南區空氣質素監測站

（此議程由環境保護署提出）

（社區事務文件 51/2017 號）

14. 主席表示，此議程是由環境保護署（下稱「環保署」）提出，並歡迎環保署高級環境保護主任（空氣科學）1 梁偉文先生、環境保護主任（空氣科學）13 蔡敏儀博士及項目主任（空氣科學）11 鄭永光先生參與此議程的討論。

15. 梁偉文先生介紹文件內容時表示，署方計劃在南區內設立一般空氣質素監測站，並已於 2016 年 3 月 7 日就初步選址建議諮詢委員會，再因應委員當時提出的意見修訂了選址名單。其後，署方徵詢了有關建築物所屬部門的意見，並進行了短期空氣監測，發現各選址地點的代表性相若。綜合評估結果（載於文件及其附件）顯示，香港仔網球及壁球中心最適合設立一般空氣質素監測站，而工程顧問亦已確定其天台在樓宇結構、負重能力和屋宇設備各方面均符合興建空氣質素監測站的要求。建築物所屬的康樂及文化事務署（下稱「康文署」）亦原則上同意興建空氣質素監測站的建議。他希望委員支持署方的建議選址。

16. 徐遠華先生贊成上述的選址，亦表示曾徵詢選址旁屋苑（即逸港居）業主立案法團的意見，並向法團表示空氣質素監測站的運作不會排放污染物，該法團表示稍後將開會討論此事。如屆時法團提出意見，他請署方跟進其查詢並講解工程細節。

17. 梁偉文先生感謝徐遠華先生早前與逸港居業主立案法團進行溝通，並表示其後如相關法團提出意見，環保署會作出跟進。

18. 主席總結時表示，委員會原則上同意環保署在香港仔網球及壁球中心的天台設立空氣質素監測站。她請環保署跟進徐遠華先生所述情況，並感謝署方代表出席會議。

（梁偉文先生、蔡敏儀博士及鄭永光先生於下午 3 時 16 分離開會場。）

議程四： 移除郊野公園的垃圾箱
（此項議程由司馬文先生提出）
（社區事務文件 52/2017 號）

19. 主席歡迎以下漁農自然護理署（下稱「漁護署」）代表出席會議：

- (a) 郊野公園主任（特別職務）陸俊彥博士；以及
- (b) 郊野公園護理主任（特別項目）陳靜嫻女士。

20. 主席表示，是項議程由司馬文先生提出，她請司馬文先生簡介議程。

21. 司馬文先生表示，他對漁護署計劃於年底前移除所有郊野公園遠足徑的垃圾箱表示支持，但認為署方應同時確保郊遊人士所攜的垃圾得到妥善棄置。他以電腦投影片（電腦投影片二）展示南區內 20 多個遠足徑出入口的圖片，其中有多個地點位於郊野公園範圍以外，因此需要漁護署及食物環境衛生署（下稱「食環署」）互相配合，令使用率高而鄰近公共交通設施的遠足徑出入口皆有合適的垃圾箱，並具備防止被動物翻倒或強風吹倒的功能。此外，他認為署方應加強在適當位置張貼告示，使郊遊人士知道指定棄置垃圾的位置。他希望委員支持漁護署的有關計劃及署方盡快加強與食環署之間的協調，使計劃能有效落實。

22. 陸俊彥博士表示，漁護署推行的「自己垃圾 自己帶走」公眾教育活動，旨在提高市民的環保意識，鼓勵市民將郊遊時所產生的垃圾帶走，並計劃移除沿郊野公園遠足徑而設的垃圾箱及垃圾分類回收箱。然而，署方仍會在個別合適位置保留垃圾箱及回收箱，如區內各郊野公園的主要出入口位置，而且不會移除設於燒烤場及其他康樂場

地內的垃圾箱，以配合郊遊人士所需；此外，署方將會在已移除遠足徑的垃圾箱及垃圾分類回收箱後，在適當位置豎立告示牌及宣傳橫額，提醒市民有關措施及將郊遊時所產生的垃圾帶走。

23. 主席、歐立成先生、羅健熙先生、陳李佩英女士、朱慶虹太平紳士、柴文瀚先生、朱立威先生、呂思薇女士、張錫容女士 MH 及司馬文先生提出以下意見及提問：

- (a) 多位委員對擬議計劃表示支持。數位委員建議漁護署在郊野公園的出入口放置更多環保分類收集箱及適當保留如設在公廁旁等的垃圾箱；
- (b) 有委員認為，與新界區比較，現時於南區各郊野公園主要出入口宣傳「自己垃圾 自己帶走」的橫額並不足夠，並應改善橫額的設計，以及希望於各個遠足徑出入口豎立更醒目的告示，方便遊人將廢物棄置於指定地點；
- (c) 有委員表示，除垃圾箱外，她關注遠足徑沿途是否設有足夠的避雨亭及座椅等設施供遊人使用；
- (d) 部分委員表示，遠足徑的起／終點往往並非在漁護署轄下郊野公園的管理範圍內，因此在執行移除垃圾箱的政策時，更應考慮遠足人士會轉而在哪些地點棄置垃圾、這些位置是否有足夠設施收集垃圾，以及由哪些部門負責管理。如有需要，漁護署可先以清單形式臚列相關位置，並考慮諮詢委員的意見，如移除的垃圾箱應於哪些地點重置，此有助其後署方與相關部門作出協調及進行跟進工作；
- (e) 有委員認為，以南區區議會地區小型工程撥款資助保養的遠足徑，亦應考慮跟隨漁護署的政策而不設置垃圾箱；
- (f) 有委員表示，垃圾箱的設計對於收集垃圾的成效非常重要，建議漁護署可嘗試先改善南區垃圾箱的設計作為試點；
- (g) 有委員表示，未見一般市民知悉「自己垃圾 自己帶走」的活動，漁護署應更廣泛宣傳。另有委員強調，宣傳及教育兩者同樣重要，值得政府投放更多資源，循序漸進

地落實計劃；以及

- (h) 有委員指出，在他以電腦投影片（電腦投影片二）展示南區內 28 個遠足徑出入口的圖片之中，四個位於漁護署轄下郊野公園的管理範圍內，其餘 24 個並非在署方的管理範圍內，而該些地點位於公共交通可達之處，垃圾車可直接運走垃圾，因此適合作為垃圾收集點。他認為署方應積極與管理有關地點的相關部門如食環署互相協調，重置垃圾箱；如有困難，委員或可提供協助。

24. 陳靜嫻女士綜合回應如下：

- (a) 「自己垃圾 自己帶走」活動的目的是為了推動市民養成良好習慣，到郊野公園遠足郊遊後自己帶走垃圾，沿遠足徑設置的垃圾箱，不但會影響自然景觀，剩餘的食物亦會影響野生動物的覓食習性。在遠足徑的垃圾大部份均為紙巾及塑膠器皿等，容易被吹到斜坡或水體而難於清理。因此，漁護署希望逐步移除行山徑的垃圾箱，培育郊遊人士建立對環境負責任的態度，自行帶走輕便的垃圾。計劃成效理想，垃圾收集量錄得不同程度的減少；
- (b) 署方透過不同途徑，包括電台及電視台等推出宣傳片及宣傳聲帶，亦透過義工向逾八萬名郊遊人士作出勸喻；署方欣悉大部份學校及幼稚園學生均已認識「自己垃圾自己帶走」的理念。署方將繼續推廣相關教育活動，同時提倡「源頭減廢」，如自備水樽及毛巾，以代替使用用完即棄的塑膠瓶及紙巾等的概念，加強市民認識愛護環境的意識；以及
- (c) 署方已備悉委員的意見，會研究改善橫額的設計及擺放位置。

25. 陸俊彥博士綜合回應如下：

- (a) 在實施「自己垃圾 自己帶走」計劃的過程中，漁護署除了希望減少留在遠足徑沿途的垃圾外，亦期望能透過宣傳及教育加強市民對廢物分類、循環再用及源頭減廢的環保意識；署方現時亦有透過相關的跨部門聯絡平台

與其他政府部門交流有關垃圾處理及分類回收工作上的經驗；

- (b) 他強調署方將保留設於郊野公園內的燒烤場、康樂場地及公廁旁的垃圾箱，以配合郊遊人士所需。至於計劃移除垃圾箱的過程中，署方均會在事前於垃圾箱或周邊張貼有關行動的告示，並會在計劃實施後繼續巡視各郊野公園遠足徑的情況，如有需要，會加強清理工作；
- (c) 他重申署方將保留區內郊野公園各主要出入口的垃圾收集設施，並會繼續檢視這些出入口的衛生情況。至於位於郊野公園以外的路徑入口，署方現時會與其他部門的管理人員保持溝通，以適當地處理垃圾；以及
- (d) 署方一直會定期檢討區內所提供的郊野公園康樂設施，包括涼亭、避雨亭及座椅等，並透過問卷調查，了解遊人對郊野公園內設施的需求及滿意程度。

26. 陳李佩英女士表示，龍脊遠足徑的遊人眾多，她認為放置於遠足徑公廁旁的環保收集箱必須保留。此外，她要求署方提供一份顯示將被移除垃圾箱的位置圖，以作參考。

27. 羅健熙先生提出規程查詢。他要求食環署就委員的意見及提問作出回應。司馬文先生亦表示食環署應作出回應。

28. 龔可元先生回應表示，食環署有留意及關注郊野公園鄰近範圍收集垃圾的情況。現時，署方已安排前線人員密切監察郊野公園出／入口的垃圾數量有否大量增加，並於有需要時即時採取清理行動。此外，署方會與漁護署保持緊密合作。

29. 司馬文先生及柴文瀚先生繼續提出以下意見及提問：

- (a) 有委員表示，希望漁護署就電腦投影片二中所提及地點設置垃圾箱的建議作書面回應。他表示樂意與漁護署及食環署討論有關設置垃圾箱的細節安排。另外，他以漁護署在大浪灣村的郊野公園範圍外設置的一塊指示牌為例，指署方應採取同一做法，就他建議 20 多個放置垃圾箱的地點，考慮增設有關如何棄置廢物的告示牌。最後，他認為遠足徑是南區一項重要的資產，故增加避雨亭及

座椅等改善公共設施的建議值得關注；而改善郊野公園設施事宜或可考慮於其他合適的工作小組或專責委員會上進行研究及討論；以及

- (b) 告示牌的數量應適可而止，否則可能令市民感覺煩厭。漁護署可臚列需要設置垃圾箱的遠足徑出入口位置，並與相關部門逐一進行協調，而委員亦可在有需要時提供協助。

30. 陸俊彥博士回應表示，署方會參考委員就個別地點放置垃圾箱的建議，惟部分建議設置垃圾箱的地點是通往用作維修斜坡的梯級或不明顯的山徑，因此須檢視有關建議的可行性。署方亦會考慮及跟進於合適地點增加告示牌及宣傳橫額的建議。

31. 主席總結時表示，請相關部門備悉委員的意見，特別提醒漁護署須考慮加強告示牌的宣傳效果。她要求漁護署以清單臚列南區遠足徑的出入口位置，然後檢視該些位置是否有足夠垃圾收集設施；如該等地點不在其管轄範圍內，便應與相關部門如食環署互相協調，以確保已設置足夠垃圾收集設施，並於有需要時作出改善。她期望有關工作能於本年年底前完成，並請漁護署將相關資料提供予秘書處，以便轉交委員參考。

（會後補註：秘書處已於 2017 年 12 月 27 日將漁護署及食環署提供的資料以電郵發送給議員。詳情載於附件二。）

（陸俊彥博士及陳靜嫻女士於下午 4 時 05 分離開會場。）

議程五： 要求改善狗糞收集箱設計

（此項議程由陳富明先生 MH、麥謝巧玲博士 MH、朱立威先生及陳李佩英女士提出）

（社區事務文件 53/2017 號）

32. 主席歡迎漁護署署理高級農林督察（動物管理）發展 1 梁敏聰先生出席會議。

33. 主席表示，是項議程由陳富明先生 MH、麥謝巧玲博士 MH、朱立威先生及陳李佩英女士共同提出，她請上述委員簡介議程。

34. 朱立威先生表示，議員不時接獲田灣及赤柱的狗主反映指，食環署設置的手動式狗糞收集箱設計未如理想。他指出，很多狗主在棄置狗糞時，往往未能在打開狗糞收集箱時同時牽好狗隻，而帶來諸多不便，最後只能將狗糞棄置於普通垃圾箱，引致衛生問題。他表示，食環署的文件顯示，現時南區共設有 142 個狗糞收集箱，當中只有五個為腳踏式設計。為此，他欲了解食環署就更換手動式狗糞收集箱有何計劃，以及相關部門在加強宣傳教育上有何安排。

35. 劉偉祥先生表示，食環署會就設置更多腳踏式狗糞收集箱的提議作出跟進和改善。他補充指，署方會因應擺放地點的環境而決定使用何種收集箱，例如在斜坡和較窄的行人路上會放置手動式狗糞收集箱。另外，食環署在區內亦設置了 35 個「狗廁所」供狗隻使用。署方將繼續透過宣傳教育，提醒狗主清理狗糞時應保持環境清潔。他歡迎委員就安裝腳踏式狗糞收集箱的位置提供意見。

36. 梁敏聰先生表示，漁護署負責向市民宣傳「做個盡責任的寵物主人」，例如外出時要帶備狗繩和妥善處理狗糞。署方亦會透過舉辦巡迴展覽、學校及屋苑講座等向狗主宣傳正確清理狗糞的訊息。

37. 陳家珮女士、徐遠華先生、陳李佩英女士、張錫容女士 MH、陳富明先生 MH、朱立威先生、區諾軒先生、歐立成先生 MH 及主席提出以下意見及提問：

- (a) 多位委員希望食環署改善狗糞收集箱的設計，因手動式狗糞收集箱容易傳播細菌，腳踏式狗糞收集箱反而較衛生和方便，希望署方盡快以後者取代前者。有委員詢問署方將何時執行。另有委員詢問腳踏式狗糞收集箱的設計是否較手動式新穎；如是，如需設置新的狗糞收集箱會否採用腳踏式，而手動式狗糞收集箱會於何時更換；
- (b) 關於腳踏式狗糞收集箱的設計，有委員關注其能否固定於地面或牆上，以防止被強風吹倒。數位委員分別指出，現有腳踏式狗糞收集箱的體積較大，而且腳踏容易損壞，希望食環署採用體積較小的腳踏式收集箱。另有委員知悉市面上有與手動式收集箱體積相若的腳踏式收集箱供應，希望食環署考慮購置；
- (c) 有委員指，狗糞收集箱應設置於較高位置，或在蓋面加上棍棒以輔助揭蓋，防止被兒童接觸；

- (d) 數位委員表示，很多外傭負責帶狗隻外出，但他們往往對正確棄置狗糞的意識不足，希望相關部門加強對外傭的宣傳教育；
- (e) 數位委員要求食環署重新檢視所有狗糞收集箱的設計及擺放位置，並移除不合時宜及使用率偏低的狗糞收集箱。有委員認為，署方應移除所有掛在鐵絲網上的手動式收集箱；
- (f) 有委員欲了解食環署將如何決定狗糞收集箱的數量及設置地點，以及將如何跟進委員就設置腳踏式狗糞收集箱提出的意見；以及
- (g) 有委員希望食環署在香港徑寵物公園附近的長廊及逸港居對出的行人天橋分別設置適當數量的狗糞收集箱。

38. 劉偉祥先生回應表示，食環署將因應委員意見，檢視擺放狗糞收集箱的數量及位置，在適當位置擺放更多腳踏式狗糞收集箱，以及考慮採用體積較小的收集箱。此外，署方會研究提供更多不同語言版本的宣傳品。他希望秘書處協助收集委員就設置腳踏式狗糞收集箱提出的擬議地點，以供署方參考。

39. 梁敏聰先生回應表示，漁護署已備有五種不同語言的宣傳單張，包括中文、英文、菲律賓文、印尼文及泰文。署方會考慮加強在屋苑向遛狗人士及外傭派發有關單張、官方網站的宣傳、寄發光碟或信件予海外僱傭公司，提醒外傭外出時牽引狗隻需留意的事項，特別呼籲他們應將狗糞妥善包好，再放進狗糞收集箱。

40. 主席總結時表示，請相關部門備悉委員提出的意見，希望善用狗糞收集箱以改善街道的清潔及衛生。如委員就設置腳踏式狗糞收集箱的地點有任何建議，請於會後向秘書處提出，以轉交相關部門。

（會後補註：秘書處已於會後收集委員的建議，並於 2017 年 12 月 21 日轉交食環署考慮及跟進。）

（梁敏聰先生於下午 4 時 35 分離開會場。）

議程六： 環保及衛生工作小組進展報告
(社區事務文件 54/2017 號)

41. 主席表示，是項議程由環保及衛生工作小組（下稱「環保工作小組」）提出。她請環保工作小組主席徐遠華先生簡介報告內容。

42. 徐遠華先生表示，關於環保署「社區參與環境保護活動計劃」的第二輪撥款申請，環保工作小組在第七次會議上通過向區議會推薦一份由東華三院黃竹坑服務綜合大樓提交的撥款申請，建議撥款額為 30,150 元，詳情載於文件的附件。此外，環保工作小組已公開招募地區團體及機構參與 2018 年香港花卉展覽「綠化推廣攤位」，目前接獲明愛香港仔社區中心提交的撥款申請，而環保工作小組將透過傳閱文件方式徵求環保工作小組成員同意與明愛香港仔社區中心合辦 2018 年香港花卉展覽「綠化推廣攤位」。

43. 委員會備悉文件內容，並通過文件第 4 段所述的撥款建議。

議程七： 其他事項

2018「鄰舍第一」全港 18 區鄰舍團年飯

44. 主席表示，香港青年協會自 2011 年起推行「鄰舍第一」社區計劃，並於每年農曆新年前舉辦「鄰舍團年飯」活動，詳情載於參考資料一。協會擬邀請南區區議會成為上述活動的支持機構及提供贊助，由於區議會一般不會就這種性質的活動批出撥款，主席詢問委員是否同意不贊助上述活動，但會一如既往，成為上述活動的支持機構。

45. 委員會通過南區區議會成為上述活動的支持機構，但不會提供贊助。

「港文化·港創意」

46. 主席表示，文化葫蘆擬邀請南區區議會成為「香港賽馬會『港文化·港創意』一東區、南區及灣仔區大型社區藝術工作坊計劃」的計劃伙伴，並希望在活動宣傳物品上顯示南區區議會徽號。計劃已於 2017 年 4 月 1 日展開，期間三百多名學生在各區進行社區研究、工作坊、展覽及藝術活動，詳情載於參考資料二。

47. 委員會通過南區區議會成為上述活動的計劃伙伴，並准許主辦單位在宣傳物品上顯示南區區議會徽號。

提名區議員加入「郵政服務諮詢聯席會議」

48. 主席表示，香港郵政擬邀請區議會提名代表加入 2018-2019 年度「郵政服務諮詢聯席會議」（下稱「聯席會議」），詳情載於參考資料三。羅健熙先生表示，根據他代表南區區議會於 2016-2017 年度作為聯席會議成員的經驗，認為聯席會議的作用不大，對區議會是否須按香港郵政的要求，每兩年提名議員參與一事表示關注。主席感謝羅健熙先生於 2016-2017 年度代表南區區議會參與聯席會議，並請委員就 2018-2019 年度的聯席會議作出提名。陳李佩英女士鼓勵從未加入聯席會議的委員積極參與。

49. 委員會通過提名陳家珮女士出任聯席會議成員一職。

（任葆琳女士於下午 4 時 43 分離開會場。）

南區分齡田徑比賽 2017

50. 主席表示，南區康樂體育促進會及康文署將於 2017 年 12 月 3 日（星期日）上午 10 時 30 分於香港仔運動場舉行南區分齡田徑比賽，詳情載於參考資料四，現邀請南區區議會委派代表參賽。

51. 委員會通過由朱慶虹太平紳士、柴文瀚先生、陳家珮女士及徐遠華先生代表南區區議會參賽。

第 52 屆工展會十八區表演

52. 主席表示，第 52 屆工展會將於 2017 年 12 月 16 日至 2018 年 1 月 8 日假維多利亞公園舉行。大會擬邀請各區議會派出表演單位於其中一個時段演出，並會提供 3,000 元津貼予參與團體，詳情載於參考資料五。

53. 歐立成先生 MH表示，過去數年由中國舞集代表南區參與此活動，他們的舞蹈演出均獲得好評，故提議由中國舞集再次代表南區演出。委員會同意上述安排。主席表示，秘書處將於會後聯絡中國舞集以詢問其會否接受邀請。另外，如相關團體需要向南區區議會申請額外資助，委員會可先行於是次會議上原則上通過預留一筆撥款，再

由團體於會後提交撥款申請。由於區議會須盡快回覆大會，因此建議以傳閱文件方式尋求委員通過有關撥款申請。主席補充表示，以往區議會資助中國舞集參加工展會的演出的金額為 8,000 元。

54. 委員會通過邀請中國舞集代表南區參與第 52 屆工展會十八區表演，並原則上通過預留撥款 8,000 元，以資助上述團體參加工展會的演出，並同意以傳閱文件方式尋求委員通過有關撥款申請。

（會後補註：本委員會於 2017 年 12 月 18 日以傳閱文件方式通過撥款 8,000 元，以資助中國舞集參加工展會的演出。）

維特健靈慈善單車馬拉松 2018

55. 主席表示，健靈慈善基金擬邀請南區區議會參加於 2018 年 1 月 28 日（星期日）舉行的第七屆維特健靈慈善單車馬拉松 2018 區議會盃，每隊須派出三位參賽者，其中一位必須是區議員或增選委員。參加是次比賽無須繳付報名費，主辦方可提供單車及頭盔，惟每名參賽者須繳付 120 元租借上述物品，或參賽者可自行租借單車，詳情載於參考資料六。

56. 委員會通過由朱慶虹太平紳士、區諾軒先生及陳家珮女士代表南區區議會參加賽事。

派發 2018 年月曆及新春宣傳品

57. 主席表示，關於南區區議會製作的 2018 年區議會月曆、揮春及利是封，已訂於 2017 年 12 月 8 日（星期五）派發月曆，並於 2018 年 1 月 19 日（星期五）派發新春宣傳品，包括揮春及利是封。秘書處會稍後會另行通知各議員有關送貨安排。

58. 委員會同意於上述日期的上午 9 時正開始在南區民政事務處及議員辦事處同步派發新春宣傳品。

提名區議員出任南區「活力專員」

59. 主席表示，社區體育事務委員會及康文署擬邀請兩位區議員出任南區「活力專員」一職，協助地區的體育推廣工作，任期為兩年（即 2018-2019 年度），詳情載於參考資料七。

60. 區諾軒先生表示，他已出任此職位數年，建議由其他議員出任「活力專員」。羅健熙先生認為，區議會雖經常接獲類似的邀請，但無須勉強委派議員參與。林啟暉先生 MH則指，可由有興趣和合適的議員參與，並提議提名朱立威先生出任「活力專員」一職。朱立威先生回應表示，他過去曾出任南區「活力專員」，並願意再次出任此職位，不過應把機會留給從未出任「活力專員」的議員，他認為任葆琳女士適合出任此職位。由於任女士已離開會場，故提議秘書處於會後詢問任女士是否願意接受提名出任該職；如她未能應允，他本人願意接受提名。

61. 委員會通過提名陳家珮女士出任南區「活力專員」一職。由於現時任葆琳女士已離開會場，秘書處將於會後詢問任女士是否同意接受提名出任「活力專員」一職；如她未能應允，便改為提名朱立威先生。

（會後補註：任葆琳女士已表示同意接受提名出任南區「活力專員」一職。）

2017 年國際復康日「傑出共融社區推廣計劃」

62. 主席表示，南區復康活動及長者友善社區工作小組（下稱「復康工作小組」）自 2012 年起，每年均舉辦「傷健樂繽紛共融在南區」，該項活動獲香港社會服務聯會評選為「2017 年國際復康日傑出共融社區推廣計劃」金獎。有關獎項將於 2017 年 12 月 3 日（星期日）舉行的「國際復康日」中央典禮中頒發。聯會現希望本區代表於 2017 年 11 月 27 至 30 日其中一個時段接受訪問，有關訪問將會刊載於 2017 年 12 月 10 日出版的《明報》國際復康日特刊。

63. 委員會同意由復康工作小組主席陳李佩英女士代表南區區議會接受訪問。

跟進區內路面的剪草工作

64. 柴文瀚先生詢問有關上次會議後跟進區內路面剪草工作的進展。

65. 主席請食環署常設代表作出回應。

66. 劉偉祥先生回應表示，署方暫定會於薄扶林道、華景街、域

多利道、鴨脷洲橋道及香港仔網球場附近一帶的路面，逐步加強剪草的工作。

67. 主席要求食環署會後以書面回覆秘書處，以便委員會在有需要時作出跟進。

（會後補註：食環署的書面回覆載於附件三。）

第二部分 – 參考文件

2017-18 年度南區區議會社區參與活動撥款的財政報告（截至 1.11.2017）

（社區事務文件 55/2017 號）

68. 委員會備悉文件內容。

街道管理報告（截至 31.10.2017）

（社區事務文件 56/2017 號）

69. 委員會備悉文件內容。

南區 2018 年度歲晚清潔大行動

（社區事務文件 57/2017 號）

70. 委員會備悉文件內容。

下次會議日期

71. 主席表示，委員會第十三次會議將於 2018 年 1 月 15 日（星期一）下午 2 時 30 分舉行。此外，主席感謝各增選委員於 2016 及 2017 年這兩年來對委員會的支持及向委員會提出寶貴意見。

72. 議事完畢，會議於下午 5 時結束。

南區區議會秘書處

2018 年 1 月

南區區議會屬下社區事務及旅遊發展委員會
第十二次會議
使用南區區議會撥款推行活動／計劃
利益申報詳情

	活動名稱	主辦／合辦／協辦團體	成員	擔任申請團體的職銜或職位／其他
1	寒梅傲雪會知音粵曲演唱會	主辦：香港仔中心粵藝之友	-	-
2	2018年南區青少年足球代表隊訓練計劃（1月份至12月份）	主辦：南區康樂體育促進會	陳李佩英女士	名譽會長
			張錫容女士MH	副主席
			任葆琳女士	基本會員
		合辦：南區康樂體育促進會屬會南區足球會	-	-
3	2018年南區長跑訓練計劃（1月份至12月份）	主辦：南區康樂體育促進會	陳李佩英女士	名譽會長
			張錫容女士MH	副主席
			任葆琳女士	基本會員
		合辦：南區康樂體育促進會屬會南區長跑會	-	-
4	渣打香港馬拉松2018 -- 『十八區挑戰賽』 -- 區議會盃	主辦：南區康樂體育促進會	陳李佩英女士	名譽會長
			張錫容女士MH	副主席
			任葆琳女士	基本會員
5	「明在野」野外挑戰賽2018	主辦：明愛香港仔社區中心	歐立成先生MH	諮詢委員會委員
			張錫容女士MH	諮詢委員會委員

	活動名稱	主辦／合辦／協辦團體	成員	擔任申請團體的職銜或職位／其他
6	新春同樂日	主辦：華景樓互助委員會	-	-
		合辦：華生樓互助委員會	-	-
		合辦：華翠樓互助委員會	麥謝巧玲博士MH	顧問
			朱立威先生	顧問
		合辦：華興樓互助委員會	-	-
		合辦：華泰樓互助委員會	歐立成先生MH	顧問
			麥謝巧玲博士MH	顧問
		合辦：華昌樓互助委員會	-	-
7	2018年新春嘉年華會	主辦：香港碧瑤灣業主立案法團	-	-
8	鴨脷洲元宵繽紛嘉年華	主辦：鴨脷洲北岸婦女聯合會	張錫容女士MH	主席
9	海怡同歡賀新歲2018	主辦：海怡半島業主委員會	林啟暉先生MH	委員
		合辦：海怡半島管理有限公司	-	-
10	2018香港仔中心新春嘉年華	主辦：香港仔中心海珍閣、海珠閣、海珊閣、海瑚閣業主立案法團	陳富明先生MH	主席兼活動執行人
		合辦：香港仔中心海晶閣、海瑩閣、海天閣、海龍閣業主立案法團	-	-
		合辦：香港仔中心美光閣、美輝閣、美豐閣業主立案法團	-	-
11	新春喜氣在田灣綜合表演嘉年華	主辦：田灣區街坊協進會	陳富明先生MH	主席兼活動執行人

	活動名稱	主辦／合辦／協辦團體	成員	擔任申請團體的職銜或職位／其他
12	鴨脷洲各界社團新春團拜嘉年華	主辦：鴨脷洲街坊福利會	張錫容女士MH	會員
		協辦：鴨脷洲街坊同慶公社	張錫容女士MH	名譽顧問
		協辦：南區造船業總會有限公司	-	-
		協辦：香港鴨脷洲機器同業公會有限公司	張錫容女士MH	名譽會長
		協辦：港九水上漁民福利促進會	歐立成先生MH	曾是顧問
			張錫容女士MH	名譽會長
			麥謝巧玲博士MH	屬下的救傷隊會長
		協辦：福潮惠聯誼會	-	-
		協辦：鴨脷洲北岸居民聯合委員會	-	-
		協辦：鴨脷洲旅遊促進會	張錫容女士MH	會務顧問
		協辦：香港區潮人聯會南區幹事會	-	-
		協辦：南青鋒	朱立威先生	顧問
13	華貴邨戊戌年同樂日嘉年華活動暨歌唱綜合晚會	主辦：華貴邨業主立案法團	麥謝巧玲博士MH	該區的區議員
14	2018三八婦女節新春同樂日	主辦：赤柱婦女會有限公司	陳李佩英女士	主席兼活動執行人
		協辦：石澳婦女會有限公司	陳李佩英女士	名譽會長
15	漁安新春嘉年華2018	主辦：漁安苑業主立案法團	-	-
		協辦：康業服務有限公司	-	-
16	石排灣新春同樂日2018	主辦：石排灣居民協會	-	-
		協辦：石排灣邨屋邨管理諮詢委員會	-	-
17	利東萬家歡騰賀新禧2018	主辦：利東邨業主立案法團	區諾軒先生	秘書
		協辦：康業服務有限公司	-	-

	活動名稱	主辦／合辦／協辦團體	成員	擔任申請團體的職銜或職位／其他
18	南區東分區敬老聯歡2018	主辦：南區東分區委員會	陳李佩英女士	副主席
			徐遠華先生	委員
19	南區西分區一天遊	主辦：南區西分區委員會	朱慶虹太平紳士	西分區委員
			歐立成先生MH	委員
			柴文瀚先生	當然委員
			麥謝巧玲博士MH	主席
			張漢芬先生	副主席兼活動執行人
		合辦：香港華富邨居民協會	-	-
20	冬日粵韻暖耆心2017	主辦：南區北分區委員會	任葆琳女士	委員
		協辦：香港仔坊會	張錫容女士MH	理事
			麥謝巧玲博士MH	副理事長
			岑偉全先生	助理總幹事
		協辦：明愛香港仔社區中心	歐立成先生MH	諮詢委員會委員
			張錫容女士MH	諮詢委員會委員
		協辦：香港南區婦女會	朱慶虹太平紳士	顧問
			林玉珍女士MH	主席
			陳家珮女士	顧問
			歐立成先生MH	顧問
			陳李佩英女士	名譽會長
			張錫容女士MH	顧問
			任葆琳女士	第19屆委員會顧問

	活動名稱	主辦／合辦／協辦團體	成員	擔任申請團體的職銜或職位／其他
21	2018南區少年兒童合唱團及舞蹈訓練計劃(1-6/2018)	主辦：南區文藝協進會	陳李佩英女士	副會長
			張錫容女士MH	副主席
			林啟暉先生MH	委員
			麥謝巧玲博士MH	該會主席為本人的服務機構僱主
		協辦：南區民政事務處	-	-
22	2018香港南區管弦樂團訓練計劃(1-6/2018)	主辦：南區文藝協進會	陳李佩英女士	副會長
			張錫容女士MH	副主席
			林啟暉先生MH	樂團總監兼活動執行人
			麥謝巧玲博士MH	該會主席為本人的服務機構僱主
23	2018香港南區管弦樂團交流音樂會	主辦：南區文藝協進會	陳李佩英女士	副會長
			張錫容女士MH	副主席
			林啟暉先生MH	樂團總監兼活動執行人
			麥謝巧玲博士MH	該會主席為本人的服務機構僱主
		協辦：南區民政事務處	-	-
24	2018南區少年兒童合唱團新年音樂會	主辦：南區文藝協進會	陳李佩英女士	副會長
			張錫容女士MH	副主席
			林啟暉先生MH	委員
			麥謝巧玲博士MH	該會主席為本人的服務機構僱主
		協辦：南區民政事務處	-	-

南區郊野公園的出入口及鄰近垃圾收集設施的位置

Locations of Access to Country Park and Respective Litter Collection Facilities in the Southern District

南區各通往郊野公園出入口的地點 Locations of Access to Country Park in the Southern District	位置 Location	垃圾收集設施或宣傳措施 Litter Collection Facilities and/or Publicity Measures
龍虎山克頓道 Lung Fu Shan - Hatton Road	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署在克頓道沿途設有廢屑箱。此外，漁護署亦已在鄰近的龍虎山郊野公園內康樂場地及洗手間設有垃圾及垃圾分類回收物料的收集設施。 Litter containers are provided by FEHD along Hatton Road. Besides, there are litter and recyclables collection facilities in AFCD recreational sites of Lung Fu Shan Country Park.
薄扶林道(1)(近裕仁大廈) Pokfulam Road(1) (near Yeu Yan Mansions)	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署在薄扶林道(近裕仁大廈外)設有廢屑箱。 Litter container is provided by FEHD along Pokfulam Road (near Yeu Yan Mansions).
薄扶林道(2)(近瑪麗醫院) Pokfulam Road(2) (near Queen Mary Hospital)	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署在薄扶林道(近瑪麗醫院巴士站)設有廢屑箱及廢物回收箱。 Litter container and recyclable collection bin are provided by FEHD along Pokfulam Road (near Queen Mary Hospital bus stop).

南區各通往郊野公園出入口的地點 Locations of Access to Country Park in the Southern District	位置 Location	垃圾收集設施或宣傳措施 Litter Collection Facilities and/or Publicity Measures
薄扶林水塘道 (近薄扶林公眾騎術學校) Pokfulam Reservoir Road (near Pokfulam Public Riding School)	郊野公園範圍外 Outside country park	漁護署亦已在鄰近的薄扶林郊野公園入口設有垃圾分類回收箱，並設有適當的告示及橫額提醒郊遊人士將垃圾帶走。 Waste separation bin is provided at the entrance of Pok Fu Lam Country Park. Suitable signages and banners have been erected to advise country park visitors to take their litter away.
貝璐道(近香港仔水塘道) Peel Rise (Near Aberdeen Reservoir Road)	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署在貝璐道(近香港仔水塘道交界)設有廢屑箱。 Litter containers are provided by FEHD near the junction of Peel Rise and Aberdeen Reservoir Road.
香港仔水塘道(香港仔) Aberdeen Reservoir Road (Aberdeen)	近香港仔郊野公園 主要入口 Near the main entrance of Aberdeen Country Park	郊遊人士可將垃圾放在香港仔郊野公園入口附近的康樂場地的垃圾分類回收箱。入口附近亦已設有適當的告示及橫額提醒郊遊人士將垃圾帶走。 Country park visitors can dispose their waste at the waste separation bins in recreational sites near the entrance of Aberdeen Country Park. Suitable signages and banners have been erected to advise country park visitors to take their litter away.

南區各通往郊野公園出入口的地點 Locations of Access to Country Park in the Southern District	位置 Location	垃圾收集設施或宣傳措施 Litter Collection Facilities and/or Publicity Measures
南風道 Nam Fung Road	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署在南風道近深水灣道巴士站設有廢屑箱。 Litter containers are provided by FEHD at Nam Fung Road near Deep Water Bay Road bus stop.
布力徑 (灣仔峽) Black's Link (Wanchai Gap)	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署現已在布力徑與甘道交界設有廢屑箱。沿途設有橫額提醒郊遊人士將垃圾帶走。 There is a FEHD's litter container placed at the junction of Black's Link and Coombe Road. A banner has been erected to advise country park visitors to take their litter away.
大潭水塘道(1) (近黃泥涌水塘公園) Tai Tam Reservoir Road (1) (Near Wong Nai Chung Reservoir Park)	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署在公園旁設有廢屑箱。 A litter container is provided by FEHD beside the park.
大潭水塘道(2) (近大潭郊遊徑入口) Tai Tam Reservoir Road (2) (Near entrance to Tai Tam Country Trail)	近大潭郊野公園入口 Near the entrance of Tai Tam Country Park	郊遊人士可將垃圾放在大潭郊野公園入口附近的康樂場地的垃圾分類回收箱。入口附近亦已設有適當的告示提醒郊遊人士將垃圾帶走。 Country park visitors can dispose their waste at the waste separation bins in recreational sites near the entrance of Tai Tam Country Park. Suitable signage has been erected to advise country park visitors to take their litter away.

南區各通往郊野公園出入口的地點 Locations of Access to Country Park in the Southern District	位置 Location	垃圾收集設施或宣傳措施 Litter Collection Facilities and/or Publicity Measures
大潭水塘道(3) (近陽明山莊) Tai Tam Reservoir Road (3) (Near Hong Kong Parkview)	近大潭郊野公園主要入口 Near the main entrance of Tai Tam Country Park	郊遊人士可將垃圾放在大潭郊野公園入口附近的康樂場地的垃圾分類回收箱。入口附近亦已設有適當的告示及橫額提醒郊遊人士將垃圾帶走。 Country park visitors can dispose their waste at the waste separation bins in recreational sites near the entrance of Tai Tam Country Park. Suitable signages and banners have been erected to advise country park visitors to take their litter away.
南灣坊(近香港國際學校) South Bay Close (Near Hong Kong International School)	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署在南灣坊(近香港國際學校)外設有廢屑箱。 Litter containers are provided by FEHD along South Bay Close (Near Hong Kong International School).
南灣道 South Bay Road	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署在南灣道 35 號對面設有垃圾站。 Refuse Collection Point is provided by FEHD opposite to No. 35 South Bay Road.
淺水灣道及赤柱峽道交界 Repulse Bay Road / Stanley Gap Road	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署已在巴士站設有廢屑箱。 A litter container is provided by FEHD at the bus stop.

南區各通往郊野公園出入口的地點 Locations of Access to Country Park in the Southern District	位置 Location	垃圾收集設施或宣傳措施 Litter Collection Facilities and/or Publicity Measures
赤柱峽道(1) (近衛奕信徑第一段起步點) Stanley Gap Road (1) (Near the entrance of Wilson Trail Stage 1)	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署已在入口旁的巴士站設有廢屑箱。 郊野公園入口附近亦已設有適當的告示提醒郊遊人士將垃圾帶走。 A litter container is provided by FEHD at the bus stops near the entrance. Suitable signage has been erected at the entrance of country park to advise country park visitors to take their litter away.
赤柱峽道(2) Stanley Gap Road (2)	郊野公園範圍外 (部門維修時使用的梯級) Outside country park (Maintenance staircase of relevant department)	漁護署亦未有在附近設有行山徑。 There is no AFCD's hiking trail nearby.
赤柱峽道(3) (近配水庫) Stanley Gap Road (3) (Near service reservoir)	郊野公園範圍外 (路徑為部門維修時使用的通道) Outside country park (Maintenance access of relevant department)	漁護署亦未有在附近設有行山徑。 There is no AFCD's hiking trail nearby.

南區各通往郊野公園出入口的地點 Locations of Access to Country Park in the Southern District	位置 Location	垃圾收集設施或宣傳措施 Litter Collection Facilities and/or Publicity Measures
大潭道(1) (近大潭篤公共洗手間) Tai Tam Road (1) (Near Tai Tam Tuk Public Toilet)	近大潭郊野公園主要出入口 Near the major entrance of Tai Tam Country Park	食環署在入口旁的巴士站設有廢屑箱。 郊遊人士亦可將垃圾放在大潭郊野公園入口旁洗手間的垃圾分類回收箱。入口附近亦已設有適當的告示及橫額提醒郊遊人士將垃圾帶走。 A litter container is provided by FEHD at the bus stop near the entrance. Besides, country park visitors can dispose their waste at the waste separation bins in the toilets near the entrance of Tai Tam Country Park. Suitable signages and banners have been erected to advise country park visitors to take their litter away.
大潭道(2) (近港島徑入口) Tai Tam Road (2) (Near entrances to Hong Kong Trail)	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署在入口附近的巴士站設有廢屑箱。 入口附近亦已設有適當的告示及橫額提醒郊遊人士將垃圾帶走。 Litter containers are provided by FEHD at the bus stop near the entrance. Suitable signages and banners have been erected to advise country park visitors to take their litter away.
大潭道(3) Tai Tam Road (3)	郊野公園範圍外 Outside country park	漁護署亦未有在附近設有行山徑。 There is no AFCD's hiking trail nearby.

南區各通往郊野公園出入口的地點 Locations of Access to Country Park in the Southern District	位置 Location	垃圾收集設施或宣傳措施 Litter Collection Facilities and/or Publicity Measures
大潭道(4) Tai Tam Road (4)	郊野公園範圍外 Outside country park	漁護署亦未有在附近設有行山徑。 There is no AFCD's hiking trail nearby.
石澳道(1)近大潭峽懲教所 Shek O Road (1) (Near Tai Tam Gap Correctional Institution)	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署在入口附近的巴士站設有廢屑箱。 入口附近亦已設有適當的告示及橫額提醒郊遊人士 將垃圾帶走。 A litter container is provided by FEHD at the bus stop near the entrance. Suitable signages and banners have been erected to advise country park visitors to take their litter away.
石澳道(2) Shek O Road (2)	近石澳郊野公園 Near Shek O Country Park	該處並不鄰近巴士站，漁護署亦未有在附近設有行山 徑。然而，漁護署會留意該處的衛生情況，如有需要， 會採取適當的跟進工作。 This location is not close to any bus stop, and there is no AFCD's hiking trail nearby. Nevertheless, AFCD will monitor the hygiene conditions of this location and take follow-up actions when necessary.
石澳道(3) (近爛泥灣村) Shek O Road (3) (Near Lan Nai Wan Village)	近石澳郊野公園 Near Shek O Country Park	食環署在通往爛泥灣村的路徑入口附近的巴士站設 有廢屑箱。 Litter containers are provided by FEHD at the bus stops near the entrance of footpath to Lan Nai Wan Village.

南區各通往郊野公園出入口的地點 Locations of Access to Country Park in the Southern District	位置 Location	垃圾收集設施或宣傳措施 Litter Collection Facilities and/or Publicity Measures
石澳道(4) (近東丫村) Shek O Road (4) (Near Tung Ah Village)	近石澳郊野公園 Near Shek O Country Park	食環署在通往東丫村的路徑入口附近的巴士站設有廢屑箱。 郊遊人士可將垃圾放在鄰近的郊野公園康樂場地的垃圾分類回收箱。 Litter containers are provided by FEHD at the bus stops near the entrance of footpath to Tung Ah Village. Country park visitors can dispose their waste at the waste separation bins at the country park recreational site.
石澳道(5) (近土地灣村) Shek O Road (5) (Near To Tei Wan Village)	近石澳郊野公園入口 Near the entrance of Shek O Country Park	食環署在入口旁的巴士站設有廢屑箱。 郊遊人士亦可將垃圾放在石澳郊野公園入口旁流動洗手間的垃圾分類回收箱。入口附近亦已設有適當的告示及橫額提醒郊遊人士將垃圾帶走。 Litter containers are provided by FEHD at the bus stops near the entrance. Besides, country park visitors can dispose their waste at the waste separation bins in the portable toilets near the entrance of Shek O Country Park. Suitable signages and banners have been erected to advise country park visitors to take their litter away.

南區各通往郊野公園出入口的地點 Locations of Access to Country Park in the Southern District	位置 Location	垃圾收集設施或宣傳措施 Litter Collection Facilities and/or Publicity Measures
大浪灣(近公眾停車場) Big Wave Bay (Near Public Car Park)	郊野公園範圍外 Outside country park	食環署及其他政府部門已於大浪灣港島徑入口、附近休憩設施及其他地點設有各類垃圾收集設施。 Refuse collecting facilities have provided in Tai Long Wan by FEHD and other departments at the entrance, leisure facilities and other locations in Big Wave Bay Area.

會後補充資料：食物環境衛生署跟進區內路面剪草工作的進度

食物環境衛生署（下稱「食環署」）自2017年11月1日開始，要求新潔淨合約承辦商增加資源，以分階段、恆常及循環模式集中處理於行人路地磚隙縫之間及於路邊生長的植物／雜草。食環署於11月及12月完成華景街、薄扶林道近心光學校、春磡角海天徑、域多利道近西島中學及鴨脷洲海旁一帶地點的除草工作。食環署會於其後繼續到上述地點及其他有雜草叢生而影響清掃工作的路面繼續安排除草工作。